

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
10 March 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункт 122 первоначального перечня*
Планирование по программам

**Предлагаемые стратегические рамки на период
2010–2011 годов**

Часть вторая: двухгодичный план по программам

Программа 6
Правовые вопросы

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общая направленность	2
Подпрограмма 1. Оказание правовых услуг Организации Объединенных Наций в целом	2
Подпрограмма 2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	4
Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	5
Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	7
Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	10
Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	12
Решения директивных органов	14

* A/63/50.



Общая направленность

6.1 Общая цель программы заключается в содействии лучшему пониманию и уважению государствами-членами принципов и норм международного права для содействия достижению целей Организации Объединенных Наций.

6.2 Мандат программы вытекает из решений главных руководящих органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Статутом Международного Суда.

6.3 В Секретариате основная ответственность за программу возлагается на Управление по правовым вопросам. Оно предоставляет Секретариату, а также главным и прочим органам Организации Объединенных Наций единое централизованное правовое обслуживание, способствует развитию международного правосудия, содействует прогрессивному развитию и кодификации международного публичного и торгового права, укрепляет и развивает международно-правовой режим морей и океанов, регистрирует и публикует договоры и выполняет депозитарные функции Генерального секретаря.

6.4 Управление будет оказывать, по соответствующей просьбе, услуги и правовую помощь руководящим органам Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам. Оно будет стремиться к укреплению в рамках Организации Объединенных Наций принципа главенства права в международных отношениях, в частности обеспечивать более строгое соблюдение Устава и резолюций, решений, положений, правил и договоров, принимаемых Организацией и заключаемых ею или при ее участии. Когда это уместно, Управление в рамках оказываемой им консультативной помощи и в своей деятельности будет также делать акцент на обеспечении равноправия между мужчинами и женщинами.

Подпрограмма 1

Оказание правовых услуг Организации Объединенных Наций в целом

Цель Организации: оказание поддержки главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций в обеспечении более строгого соблюдения принципа верховенства права и содействии развитию международного правосудия

Ожидаемые достижения Секретариата

Оказание качественной и своевременной консультативной юридической помощи и содействие тем самым функционированию главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом, включая правовой режим Организации Объединенных Наций, и поддержка международных механизмов в области правосудия в соответствии с мандатом

Показатели достижения результатов

- a) Удовлетворенность ясным и четким характером вынесенных Управлением консультативных заключений
- b) Окончательная доработка правовых документов, касающихся деятельности Организации Объединенных Наций

Стратегия

6.5 Эту подпрограмму осуществляет Канцелярия Юрисконсультанта. Канцелярия будет содействовать работе главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций путем своевременного оказания им, по их просьбе, качественной юридической помощи, подготовки для них докладов и аналитических документов и участия в заседаниях этих органов. Речь идет о вопросах, касающихся международного мира и безопасности, включая оказание консультативной помощи в толковании Устава, резолюций, правил и положений Организации Объединенных Наций, договоров и вопросов, связанных с применением силы, введением санкций, расследованиями, комиссиями по расследованию, работой групп экспертов, привилегиями и иммунитетами, отношениями с принимающими странами и ответственностью перед третьими сторонами. Правовая помощь будет оказываться по вопросам, касающимся международного публичного права, включая правовые споры, права человека, гуманитарное право и международное уголовное право, а также подготовку заявлений правового характера для Генерального секретаря. Правовая помощь будет также оказываться договорным органам, институционально связанным с Организацией Объединенных Наций, по их просьбе. Консультации будут предоставляться по вопросам состава, полномочий и членства, а также по вопросам толкования и применения правил процедуры главных и вспомогательных органов. Канцелярия будет также оказывать Генеральному секретарю помощь в выполнении им своих уставных обязанностей в отношении Международного Суда. При необходимости Канцелярия будет представлять Генерального секретаря на заседаниях и конференциях. Канцелярия, поддерживая постоянные контакты с подразделениями по правовым вопросам всей системы Организации Объединенных Наций, будет стремиться к тому, чтобы правовая помощь в рамках данной системы оказывалась на скоординированной основе. Канцелярия в тесном контакте с главными и вспомогательными органами Организации Объединенных Наций будет работать над тем, чтобы консультативные заключения были ясными, точными и эффективными, а также участвовать в необходимых последующих мероприятиях, с тем чтобы помочь выполнить принимаемые в связи с ними те или иные политические решения, если поступит соответствующая просьба.

6.6 Правовая помощь и поддержка будут предоставляться операциям Организации по поддержанию мира в форме подготовки соглашений, регулирующих статус и привилегии, иммунитеты, льготы и изъятия для данных операций, включая соглашения о статусе сил и статусе миссий. Помощь и консультации будут также предоставляться при подготовке документов, необходимых для надлежащего и законного функционирования этих операций, включая процедуры проведения операций, стандартные оперативные процедуры и директивы. Когда речь идет об операциях с директивным и исполнительным мандатами, при подготовке нормативных документов будет предоставляться дополнительная помощь и консультации. Помощь в миротворческих усилиях будет предусматривать консультирование с целью содействия переговорам и подготовке правовых документов.

6.7 Еще одна цель данной подпрограммы заключается в обеспечении того, чтобы оказать содействие развитию международного правосудия и покончить с безнаказанностью с помощью существующих международных трибуналов и трибуналов, функционирующих при международной поддержке. С этой целью

Канцелярия будет работать над обеспечением того, чтобы Международный трибунал по бывшей Югославии и Международный уголовный трибунал по Руанде в качестве вспомогательных органов Совета Безопасности функционировали в своей административной деятельности в соответствии с Уставом, положениями, правилами и процедурами Организации Объединенных Наций, а в качестве судебных органов — в рамках своих статуты. В рамках данной подпрограммы Канцелярия будет консультировать главные и вспомогательные органы Организации по правовым аспектам деятельности вышеупомянутых трибуналов, а также по вопросам, возникающим при взаимодействии с данными трибуналами. Она будет также консультировать Международный трибунал по бывшей Югославии и Международный уголовный трибунал по Руанде по вопросам их взаимоотношений с государствами и принимающими странами. Кроме того, Канцелярия будет предоставлять консультации и постоянную поддержку Специальному суду по Сьерра-Леоне, чрезвычайным палатам в судах Камбоджи и Специальному трибуналу по Ливану. Канцелярия будет консультировать главные и вспомогательные органы по Соглашению о взаимоотношениях между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций. Она также будет оказывать помощь в учреждении других трибуналов и способствовать развитию переходной системы правосудия, если будут приняты соответствующие решения.

6.8 Канцелярия будет также выполнять секретариатские и представительские функции в отношении органов и учреждений, относящихся к ее сфере компетенции, включая Комитет Генеральной Ассамблеи по проверке полномочий, Комитет по сношениям со страной пребывания и, в соответствующих случаях, специальные рабочие группы Совета Безопасности и Шестого комитета.

Подпрограмма 2

Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Цель Организации: защита правовых интересов Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение максимальной защиты правовых интересов Организации	а) Отсутствие случаев несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации, за исключением предусмотренных изъятий
б) Сведение к минимуму правовой ответственности Организации	б) Минимальный объем совокупных обязательств Организации по сравнению с общим объемом предъявленных ей требований

Стратегия

6.9 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Отдел по общеправовым вопросам. Правовая помощь и поддержка будут обеспечиваться всем органам Организации, в том числе отделением, находящимся вне Центральных учреждений, для оказания им содействия в решении повседневных вопросов выполнения своих мандатов и программ. Это включает:

а) участие в заседаниях органов Секретариата, таких, как Комитет по контрактам, Координационный комитет по взаимоотношениям между персоналом и администрацией, Инвентаризационный совет и Совет по требованиям на оплату; и б) консультирование по вопросам толкования отдельных статей Устава, резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, положений, правил, мандатов программ и мероприятий, в которых участвуют органы и подразделения Организации Объединенных Наций, а также других административных документов Секретариата.

6.10 Правовая помощь и поддержка будут также оказываться: а) миротворческим операциям Организации при заключении контрактов на воздушные, наземные и морские перевозки, закупку пайков и материально-техническое обеспечение, предоставление персонала и поставку техники; при урегулировании соответствующих споров и претензий к Организации, возникающих в результате таких операций; б) в связи с расширением масштабов договорной деятельности Организации и реформой системы закупок; в) фондам и программам для разработки программ сотрудничества в целях развития, а также для создания новых организационных механизмов оперативной деятельности и выдвижения инициатив, направленных на борьбу с эпидемиями и другими бедствиями; д) в уголовном преследовании и наказании сотрудников и других лиц, виновных в хищениях, коррупции и других мошеннических действиях, направленных против Организации, и в возмещении нанесенного ущерба; и е) в связи с разработкой новых форм сотрудничества с внешними субъектами в достижении целей Организации.

6.11 Кроме того, правовая помощь будет оказываться по вопросам, касающимся разработки положений, правил и других административных документов Организации и внесения изменений в систему служебной аттестации. Отдел общеправовым вопросам будет представлять Генерального секретаря в Административном трибунале и обеспечивать представительство Организации в судебных и арбитражных органах.

Подпрограмма 3

Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель Организации: содействие прогрессивному развитию и кодификации международного права

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Прогресс в разработке правовых документов	а) i) Прогресс, достигнутый в подготовке документов ii) Удовлетворенность государственных органов качеством документации для заседающих органов и справочными материалами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение уровня знания и понимания международного права	iii) Удовлетворенность Комиссии международного права предоставленными услугами
	iv) Удовлетворенность государств-членов услугами, предоставляемыми Шестому комитету
	i) Удовлетворенность участников качеством курсов и семинаров
	ii) Удовлетворенность конечных пользователей качеством выпущенных публикаций и информации, распространяемой в электронной форме

Стратегия

6.12 Основная ответственность за осуществление подпрограммы возлагается на Отдел кодификации. В число направлений деятельности будут входить проведение исследований по вопросам международного права, обобщение справочной информации, подготовка проектов докладов по вопросам существа для соответствующих органов, оказание правовой помощи и содействия в проведении обсуждений и разработке правовых документов, резолюций и решений.

6.13 Основная поддержка будет оказываться Шестому комитету Генеральной Ассамблеи при рассмотрении им состояния соответствующих документов, мер, направленных на расширение присоединения государств к этим документам, или, когда в этом возникает необходимость, использования государствами процедур, предусмотренных в соответствующих резолюциях Ассамблеи. Основная поддержка будет также оказываться специальным комитетам и комитетам ad hoc и рабочим группам Шестого комитета, а также Комиссии международного права.

6.14 Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права будет осуществляться посредством: а) подготовки и издания публикаций по правовым вопросам, таких, как «Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций», «Ежегодник Комиссии международного права», издания “United Nations Legislative Series” и “Reports of International Arbitral Awards”, документы конференций по кодификации, резюме постановлений, консультативных заключений и решений Международного Суда, а также специальных публикаций по вопросам международного публичного права; б) разработки учебных программ и организации курсов и семинаров по различной тематике международного права; в) поддержания и постоянного обновления веб-сайтов Шестого комитета, Комиссии международного права и по вопросам кодификации международного права в соответствии с действующими мандатами; и d) организации функционирования библиотеки аудиовизуальных материалов по международному праву через Интернет, в том числе посредством организации лекций и распространения учебных материалов и представ-

ления исторических архивных материалов. Будет оказываться помощь, в частности развивающимся странам, в форме предоставления стипендий, организации семинаров и обеспечения более широкого распространения публикаций Организации Объединенных Наций по правовым вопросам и предоставления доступа к ним.

Подпрограмма 4

Морское право и вопросы океана

Цель Организации: укрепление принципа главенства права в вопросах океана

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов и межправительственных организаций в отношении единообразия и последовательности в применении Конвенции и исполнительных соглашений	a) i) Увеличение числа государств-членов, способных выполнять свои обязательства в соответствии с Конвенцией и исполнительными соглашениями ii) Увеличение числа государств-членов, участвующих в Конвенции и исполнительных соглашениях
b) Предоставление государствам-членам более широких возможностей для извлечения практических выгод из режима морей и океанов в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и исполнительными соглашениями	b) i) Увеличение числа представлений Комиссии по границам континентального шельфа ii) Активизация мероприятий, направленных на более устойчивое использование морей и океанов, справедливое и более эффективное использование их ресурсов, сохранение их живых ресурсов и изучение, охрану и сохранение морской среды iii) Расширение сотрудничества по вопросам сохранения и устойчивого использования морских живых ресурсов, и в частности биоразнообразия, в районах за пределами национальной юрисдикции
c) Расширение участия межправительственных организаций в процессах, организованных Генеральной Ассамблей, таких, как Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права	c) i) Увеличение вклада межправительственных организаций в подготовку ежегодных докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи о Мировом океане и морском праве, включая специальные доклады

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Расширение сотрудничества между межправительственными организациями и Отделом по вопросам океана и морскому праву по координации вопросов, касающихся Мирового океана	ii) Активное участие межправительственных и неправительственных организаций в Открытом процессе неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права и других соответствующих процессах d) Увеличение числа совместных мероприятий, осуществленных Отделом по вопросам океана и морскому праву и другими соответствующими организациями, включая заявки на оказание помощи

Стратегия

6.15 Эту подпрограмму осуществляет Отдел по вопросам океана и морскому праву.

6.16 Отдел будет представлять информацию и аналитические материалы и давать консультации, касающиеся Конвенции по морскому праву и исполнительных соглашений, хода их осуществления и связанной с ними практики государств. Государствам и международным организациям (включая региональные организации) будет оказываться помощь в разработке правовых документов по морскому праву и вопросам Мирового океана в соответствии с положениями Конвенции и ее исполнительными соглашениями.

6.17 Государствам-членам будет оказываться содействие в определении новых вопросов морской проблематики в рамках Конвенции. Это содействие будет обеспечиваться путем анализа областей, требующих принятия мер, организации работы групп экспертов для выработки надлежащих мер реагирования на новые потребности и путем обслуживания многосторонних консультаций и переговоров в целях содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации.

6.18 Развивающимся государствам посредством организации семинаров и распространения учебных материалов, подготовленных группой Отдела по вопросам укрепления потенциала в сотрудничестве с внутренними и внешними партнерами, будет по-прежнему оказываться помощь в развитии и укреплении их потенциала, в том числе их людских и технических ресурсов, необходимых для эффективного осуществления ими своих прав и выполнения ими своих обязательств.

6.19 Отдел будет продолжать обеспечивать обслуживание совещаний государств — участников Конвенции и неофициальных консультаций государств — участников Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (Соглашения Организации Объединенных Наций о рыбных запасах), и предоставлять основную, административную и техническую поддержку конференции по рассмотрению действия Соглашения Ор-

ганизации Объединенных Наций о рыбных запасах, которая будет созвана не позднее 2011 года.

6.20 Отдел будет также оказывать содействие и помощь эффективному функционированию учреждений, созданных в соответствии с Конвенцией. В частности, он будет предоставлять административную и техническую поддержку Комиссии по границам континентального шельфа при рассмотрении ею все большего числа представлений государств касающихся внешних границ их континентального шельфа. В этой связи Отдел будет также консультировать намеревающиеся направить представление государства по вопросам подготовки представления и по процедурным аспектам его рассмотрения, а также будет проводить курсы учебной подготовки по вопросам осуществления статьи 76, организуемые для развивающихся стран, которые указали на возможность расширения границ своего континентального шельфа.

6.21 Отдел окажет необходимую помощь Международному трибуналу по морскому праву и Международному органу по морскому дну. Кроме того, он окажет помощь государствам, по их просьбе, в урегулировании споров путем использования других механизмов, предусмотренных Конвенцией.

6.22 Отдел будет содействовать проведению Генеральной Ассамблеи ежегодного рассмотрения, обзора и оценки текущих событий, связанных с морским правом и вопросами Мирового океана, посредством представления информации, результатов анализа и докладов и посредством обслуживания неофициальных консультаций по вопросам подготовки резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся океана и морского права и устойчивого рыболовства.

6.23 Отдел будет продолжать обеспечивать основное обслуживание Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права, учрежденного Генеральной Ассамблеей в целях содействия ее ежегодному обзору событий, связанных с морским правом и вопросами мирового океана, предлагая конкретные вопросы для ее рассмотрения с упором на определение областей, в которых следует укрепить координацию и сотрудничество на межправительственном и межучрежденческом уровнях, а также других соответствующих процессов, которые могут быть учреждены Ассамблеей.

6.24 Отдел будет и впредь активно участвовать в соответствующих заседаниях органов Организации Объединенных Наций и не входящих в систему Организации Объединенных Наций органов, занимающихся вопросами океана, и механизмов сотрудничества и координации, касающихся Мирового океана, в частности в работе сети «ООН-океаны» и ее вспомогательных органов.

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Цель Организации: обеспечение и поощрение прогрессивного совершенствования и согласования права международной торговли и расширения знаний, понимания и сферы применения права международной торговли, а также координации деятельности международных организаций, действующих в этой области

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Содействие совершенствованию торгового права и практики и устранению разногласий и препятствий правового характера, возникающих в результате принятия неадекватных и противоречащих друг другу законодательных актов	a) i) Увеличение числа решений законодательного характера (ратификаций и решений о принятии на национальном уровне), опирающихся на документы Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) ii) Увеличение числа решений юридического характера, опирающихся на документы ЮНСИТРАЛ
b) Содействие более глубокому пониманию вопросов, касающихся права международной торговли, и более широкое использование нормативных документов ЮНСИТРАЛ	b) i) Увеличение числа публикаций или баз данных со ссылками на деятельность и документы ЮНСИТРАЛ ii) Увеличение числа просмотренных страниц на веб-сайте ЮНСИТРАЛ
c) Повышение уровня координации и сотрудничества международных организаций, действующих в области права международной торговли	c) Увеличение числа совместных мероприятий, предусматривающих использование норм торгового права ЮНСИТРАЛ
d) содействие работе ЮНСИТРАЛ	d) Удовлетворенность ЮНСИТРАЛ предоставляемыми услугами

Стратегия

6.25 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел права международной торговли.

6.26 Основная поддержка будет оказываться Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, конференциям по кодификации и соответствующим межправительственным рабочим группам. Она предусматривает проведение исследований в области права международной торговли, подготовку исследовательских и стратегических документов, консультирование по правовым вопросам, содействие в проведении межправительственных переговоров и в подготовке проектов решений, поправок и предложений.

6.27 Отдел права международной торговли будет оказывать Комиссии содействие в разработке для правительств проектов современных и общепризнанных нормативно-правовых и ненормативных документов (договоров, типовых законов, руководств и рекомендаций по правовым вопросам) в тех областях, где, по мнению Комиссии, модернизация и согласование коммерческого права целесообразны и возможны.

6.28 С учетом растущей потребности в реформе коммерческого права в различных областях, для которых Комиссия подготовила согласованные стандарты, и ростом спроса на техническую нормативно-правовую помощь, особенно со стороны развивающихся стран и стран с переходной экономикой, Отдел будет уделять значительное внимание разработке и осуществлению программ в области технической нормативно-правовой помощи и подготовки. Такая помощь будет предоставляться по просьбе региональных организаций и отдельных стран в форме организации брифингов для должностных лиц, учебы и непосредственной помощи в подготовке правовых документов о введении в действие единообразных законов, распространении руководств по внедрению и информационных записок, подготовленных Отделом. Профессиональным ассоциациям и научным учреждениям, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, будет оказываться помощь в распространении современной деловой практики и в организации преподавания права международной торговли.

6.29 Будет налажено сотрудничество с региональными организациями в интересах поощрения согласования на региональном уровне на основе универсальных документов Комиссии. Отдел предоставит типовые документы для использования межправительственными организациями при подготовке ими нормативно-правовых документов и окажет содействие своим государствам-членам в деле модернизации торгового законодательства. Кроме того, Отдел разработает проекты типовых документов для использования международными и национальными организациями при подготовке ими стандартных документов для своих членов. Внимание в основном будет уделяться вопросам, возникающим в связи с ростом значения электронной торговли в рамках международного товарообмена.

6.30 С учетом того, что все больше организаций, занимающихся вопросами региональной экономической интеграции и конкретных отраслей, разрабатывает правила и нормы международной торговли, Отдел будет заниматься контролем за их деятельностью и анализировать ее, с тем чтобы оказать содействие Комиссии — в качестве основного юридического органа системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли — в выполнении ею своего мандата, предусматривающего координацию нормативно-правовой деятельности в области международной торговли, в частности в том, что касается недопущения дублирования усилий и повышения уровня эффективности, единообразия и согласованности в деле модернизации и согласования права международной торговли.

6.31 Пользователям документов, подготавливаемых Комиссией, будет предоставляться информация о судебном и арбитражном применении и толковании этих документов. Такая информация распространяется на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в форме выдержек из постановлений судов и арбитражных решений. Кроме того, Отдел будет содействовать

применению единообразных правовых норм посредством подготовки и постоянного обновления краткого сборника прецедентного права по толкованию Конвенции Организации Объединенных Наций о контрактах международной купли-продажи товаров и Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном коммерческом арбитраже, а также распространения информации об осуществлении Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений.

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель Организации: содействие повышению степени осведомленности о международных договорах, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций, договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах, зарегистрированных в Секретариате в соответствии со статьей 102 Устава, и документах, касающихся этих договоров

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение доступа к международным договорам, сдаваемым на хранение Генеральному секретарю, включая информацию об их состоянии, а также к договорам и смежным документам, представленным в Секретариат для регистрации и опубликования	а) i) Своевременное предоставление консультаций по основным и процедурным вопросам, касающимся порядка сдачи документов на хранение, и консультирование по договорам, которые подлежат передаче на хранение Генеральному секретарю ii) Своевременное оформление договорных документов и выполнение формальностей, касающихся договоров, передаваемых на хранение Генеральному секретарю iii) Своевременное оформление договорных и смежных документов, представляемых для регистрации и опубликования iv) Увеличение числа просмотренных страниц на веб-сайте Договорной секции
б) Содействие расширению участия государств в многостороннем договорном режиме	б) i) Увеличение числа договорных документов (ратификаций, присоединений), передаваемых на хранение Генеральному секретарю ii) Расширение участия государств-членов в международном договорном режиме

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Повышение осведомленности государств-членов и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров в Секретариате	с) i) Увеличение числа надлежащим образом оформленных договорных документов, представляемых для сдачи на хранение ii) Увеличение числа договоров и смежных документов, представленных для регистрации и опубликования в надлежащей форме в соответствии со статьей 102 Устава
d) Более строгое соблюдение международного договорного режима	d) i) Увеличение числа заявок на депозитарную и регистрационную информацию, а также на консультации со стороны государств, подразделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и договорных органов ii) Увеличение числа участников учебных семинаров или специальных учебных курсов, организуемых Договорной секцией в Центральных учреждениях и регионах

Стратегия

6.32 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Договорную секцию.

6.33 Секция будет выполнять депозитарные функции Генерального секретаря в отношении более 530 многосторонних договоров и регистрационные и издательские функции в отношении более 60 000 договоров и более 110 000 смежных документов в соответствии со статьей 102 Устава; будет обеспечивать предоставление своевременной и точной информации о договорах, переданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах и смежных документах, зарегистрированных в Секретариате; будет оказывать помощь и консультативные услуги государствам-членам, специализированным учреждениям, подразделениям Организации Объединенных Наций, договорным органам и прочим учреждениям по техническим аспектам договорного права, включая заключительные положения договоров, порядок сдачи документов на хранение Генеральному секретарю и регистрацию договоров в соответствии со статьей 102 Устава; и будет готовить и проводить обзор соответствующих публикаций.

6.34 Договорная секция будет продолжать совершенствовать свою программу компьютеризации, чтобы самым эффективным образом удовлетворять потребности государств-членов, в частности потребности, связанные с: а) всеобъемлющей электронной базой данных, содержащей актуальную депозитарную и регистрационную информацию; б) распространением из этой базы данных в электронном виде информации о договорах и договорном праве, в том числе в

интерактивном режиме; и с) дальнейшей модернизацией системы обновления электронной базы данных/автоматизации деятельности, и будет продолжать обновление и пополнение собрания договоров Организации Объединенных Наций в сети Интернет.

6.35 Секция будет также продолжать пропагандировать более широкое участие в многостороннем договорном режиме в рамках регулярных мероприятий, касающихся международных договоров, и оказывать помощь государствам в связи с техническими и правовыми аспектами участия в договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, и регистрацией договоров во исполнение статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, в том числе посредством учебных семинаров по вопросам создания потенциала, организуемых в Центральных учреждениях в Нью-Йорке и в регионах.

Решения директивных органов

Подпрограмма 1

Оказание правовых услуг Организации Объединенных Наций в целом

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------|---|
| 13 (I) | Организационная структура Секретариата |
| 2819 (XXVI) | Обслуживание заседаний и участие в заседаниях Комитета по сношениям со страной пребывания |

Подпрограмма 2

Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 351 A (IV) | Учреждение Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 782 B (VIII) | Политика в отношении персонала Организации Объединенных Наций: изменение в статуте Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 957 (X) | Порядок пересмотра решений Административного трибунала Организации Объединенных Наций: поправки к статуту Административного трибунала |
| 50/54 | Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 52/166 | Поправка к статье 13 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 55/159 | Пересмотр статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций |

Подпрограмма 3

Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 174 (II) | Учреждение Комиссии международного права |
| 487 (V) | Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными |
| 987 (X) | Опубликование документов Комиссии международного права |
| 3006 (XXVII) | Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций |
| 61/30 | О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов |
| 62/61 | Ответственность государств за международно-противоправные деяния |
| 62/62 | Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права |
| 62/63 | Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций |
| 62/66 | Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят девятой сессии |
| 62/67 | Дипломатическая защита |
| 62/68 | Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда |
| 62/69 | Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций] |
| 62/70 | Верховенство права на национальном и международном уровнях |
| 62/71 | Меры по ликвидации международного терроризма |

Подпрограмма 4

Морское право и вопросы океана

Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Статьи 16 (2), 47 (9), 75 (2), 76 (9), 84 (2), 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1), 319 (1) и 319 (2); статьи 2 (2), 2 (5) и 6 (3) приложения II; статьи 2 и 3(е) приложения V; статья 4 (4) приложения VI; статья 2 (1) приложения VII; и статья 3(е) приложения VIII

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 49/28 | Морское право |
| 52/26 | Мировой океан и морское право |
| 54/33 | Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество |
| 56/13 | Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (налаживание механизма неофициальных консультаций сторон Соглашения по рыбным запасам) |
| 57/141 | Мировой океан и морское право |
| 58/14 | Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов |
| 58/240 | Мировой океан и морское право |
| 59/24 | Мировой океан и морское право |
| 59/25 | Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов |
| 60/30 | Мировой океан и морское право |
| 60/31 | Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов |

- 61/105 Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
- 61/222 Мировой океан и морское право
- 62/177 Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
- 62/215 Мировой океан и морское право

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 2205 (XXI) Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
- 62/64 Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сороковой сессии

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Статья 102 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 23 (I) Регистрация договоров и международных соглашений
- 24 (I) Передача некоторых функций, деятельности и активов Лиги Наций
- 97 (I) Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций
- 364 (IV) Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений
- 482 (V) Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений

- | | |
|--------|---|
| 33/141 | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций |
| 51/158 | Электронная база данных по договорам |
| 54/28 | Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/77 | Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права |
-